

# 鄂伦春族民间故事集



中国民间文革出版社



# 鄂伦春族民间故事集

巴图宝音搜集整理

中国民间文学出版社

一九八四年·北京

责任编辑 凉 汀 秋 实  
封面设计 汪玉琳

**鄂伦春族民间故事集**

巴图宝音搜集整理

中国民间文艺出版社出版

(北京西单太平寺街39号)

新华书店北京发行所发行 四川新华印刷厂印刷

开本：787×1092 1/32 印张：6 1/8 字数13万

1984年10月第1版 1984年10月第1次印刷

印数：1—3,0100册

书号：10229·0100 定价：0.68元

## 目 录

族源的传说	( 1 )
熊的传说	( 4 )
“欧伦”神的传说	( 7 )
火神的传说	( 8 )
健康保护神的传说	( 9 )
白那查的传说	( 13 )
嫦娥和小兔	( 15 )
逗雷神	( 18 )
仙女和音吉善	( 19 )
大水的故事	( 22 )
兴安岭和甘河的传说	( 26 )
宝山和宝鹿的传说	( 28 )
白衣仙姑	( 31 )
英雄毛格铁汗	( 34 )
嘎仙洞和窟窿山的传说	( 48 )
无名猎手	( 52 )
英雄喜勒特很	( 57 )
英雄欧新波	( 72 )
英雄毛意	( 78 )
么穷瓶莫目根	( 81 )
伦吉善和阿依吉伦	( 90 )
一尺老疙瘩智取恶魔	( 96 )

阿拉坦布托	(100)
攸 来	(109)
珠拉图讷	(119)
阿拉塔尼	(126)
驱病毒魔	(141)
巧取吃人精	(146)
滚渎衫搬家	(149)
看穿狼魔	(151)
除火魔	(155)
做仙记	(159)
霍奇纳灭鬼记	(162)
忠贞的四姐妹	(164)
削发女的故事	(171)
俩姐妹斗魔记	(178)
妯娌俩遇鬼记	(183)
三个懒汉的故事	(184)
马虎猎手	(186)
狡猾的狐狸	(188)
寻找太阳的传说	(190)

## 族源的传说

古时候，兴安岭上长着一眼望不到边的大森林，高大的树木遮天盖地，真是好一片林海呀！美中不足的只是没有人。天上的恩都日<sup>①</sup>想，别处都有了人，唯独兴安岭没有人，这哪成呀！于是，就捡来飞禽的骨和肉，做起十男十女来。等男人做完了，正做女人的时候，禽骨禽肉不够用了，于是，又找来泥土做补充。泥土补做的女人，浑身一点劲儿也没有，恩都日就用神术给了一点儿力气，结果变得力大无比，连男人都不是对手。恩都日一看，这还得了！于是又用法术从女人身上抽回了一点儿力气。

当初的这十男十女不知穿衣，全身毛绒绒；两条腿因为没有膝盖，跑得贼快。他们和恩都日做成的十只鹿、二十只犴、五十只狍子混在一块，日夜奔跑在遍地长满藓苔、针叶树和灌木林的森林里。那时候虽然没有弓箭，但是因为有奔跑如飞的东西，捉野兽不费吹灰之力，几天就把恩都日做的野兽全给生吞活剥地吃光了。这下子可把恩都日气坏了，他那发脾气的声音好似打雷一般，震天撼地，吓得十男十女拔腿就逃。可他们能逃出恩都日的掌心吗？恩都日迈出几步就把他们追回来了。据说这十男十女就是最初的鄂伦春人。

恩都日为了叫他们与野兽有所区别，追回来后，用开水把他们身上的毛全给烫掉了，只侥倖剩下了腋窝和嘴边的

---

① 即神仙

毛。恩都日看他们没有头发不受看，又用仙术让他们长出了头发，还教会他们用兽皮做简单的衣服穿。

当时他们居住在洞穴中，不知用火。饿了，生吃蘑菇；渴了，吮吸桦树皮流出的甜汁。

恩都日为了治服他们飞跑的双腿，又赏给他们食盐吃。还真灵验，慢慢生长出膝盖骨了，跑得也就不那么快了。这时恩都日才放心了，又给送来了一些野兽。

跑得不快了，追不上野兽了，就用石头和木棍砍杀野兽，也慢慢地学会做一种剥刮兽皮的石刀了……

又不知过了多少万年。有一年，火山突然爆发了。烈焰升腾，黑烟冲天，那火之大，怎么也扑不灭。就连法力无边的恩都日，也对它毫无办法。火越烧越大，把周围所有的树木都给烧焦了，连野兽都来不及逃脱全被烧死了。十男十女的子孙后代，发现火这玩艺挺暖和，烧死的野兽肉变成粉白色，吃起来也比生肉香。从此他们才知道用火可以烧肉吃，可以取暖。后来，他们又创造了许多用火的办法。比如，用火烧热石块，扔进盛着水和肉的桦皮桶里，将水烫热；反复几次，水就慢慢地滚开了，肉也随着煮熟了。又比如，把水和肉盛进野兽骨里，架在火上烤，烤得骨里的水滚开，肉也就熟了。后来，他们又学会了保存火种：取下桦树上长的很象蘑菇似的“包霍光特”晒干，然后燃着它的瓢，就能够经久不灭。

火这个东西，又能熟食，又能取暖，又能照明，简直成了祖先的无价之宝。他们对火产生了无比亲切的感情。一天，森林深处有缕缕青烟上升，原来是一位生得很美、性格很活泼的女人和她的孩子，围在烟雾缭绕的篝火边烤火。母亲

问她那天真烂漫的孩子：“是妈亲热，还是火亲热？”那孩子毫不犹豫，毫无掩饰地回答说：“还是火亲热呗！我一天见不着火，比没肉吃还难受，比没水喝还难熬！”母亲听完，不但没生气，反而感到儿子说出了真话。你看，火在那个时候的人们心里占着多么重要的位置！

讲述者：鄂伦春自治旗诺敏公社 德兴德



# 熊的传说

## (一)

传说遥远的过去，有一个猎人被一只母熊抓去，关在山洞里不让出来。同居了几年，母熊生了一只幼熊。母熊想，都一块过了几年了，又有了孩子，他不会再走了，于是就放松了对他的看管。有一天，母熊领着幼熊外出采集食物，洞口没有盖严，猎人就趁机逃跑了。

猎人跑到江边，正好有一个木排顺流而下，便跳了上去。

黄昏，母熊领着幼熊背着食物回来，洞口大开，进洞一看，猎人不见了。母熊就领着幼熊沿着猎人脚印追到江边；又沿江追了好久，才发现猎人坐在江中的木排上。母熊舍不得猎人，象人似地直立起来，用两只前脚招呼，劝他回来，猎人不理睬；母熊伤心得直淌眼泪，猎人照样不理睬，直气得母熊昏倒在地上。

母熊醒来一看，木排又流下去好远。母熊又追上了，恨不能一下子就跳上木排，可是江面太宽了，跳不过去。母熊气得没有办法，把幼熊抓起来用力一撕，撕成两半儿：一半儿扔给猎人，一半儿抱在怀里，一边哭着一边往回走去。从那以后，这一母所生又分成两半儿的幼熊就分居两地：随母者为熊，随父者就成了鄂伦春人。

## (二)

也是很早以前的事儿了。一天，有一个中年鄂伦春妇女，右手戴着红手镯，到深山老林里去采集野菜、野果。回来的时候因为天黑迷失了方向，从此就变成了一只熊。

几年以后的一天，这个妇女的丈夫进山打猎，看见一只熊正在埋头吃杜柿。他瞄准了，一枪就把它打死了。剥皮时，猎刀在熊的前肢上怎么也插不进去。拨拉开厚毛仔细一瞧，原来上面戴着个红手镯，和他妻子戴的一模一样。他好奇怪：莫非这只熊就是我的妻子？怪不得失踪了好几年也找不着！从此，熊就被认为是鄂伦春人的化身了。

## (三)

传说很早以前，有个老太婆拿熊的股骨琢磨成了一个饭勺。左右邻居都夸她做得好。

一次搬家的时候，老太婆走在最后面，生怕熊骨勺丢在路上，她走一步回头看一眼。

忽然有一只熊扑过来，把她掐死，拖进树林，也抽去了她的股骨。由于老太婆没有来得及喊一声就死了，走在前面的人并没有发觉。你看看，熊的报复性有多么厉害！

## (四)

传说，有个猎人因为好久打不到野兽，非常生气。就随便地说：“怎么连个笨熊也打不到！如果打到了，非剥下它头皮不可！”

按照鄂伦春习惯，熊头应该要风葬，不能剥下，所以他

这样骂就犯了忌讳。

第二天，这个猎人出门不远，就遭到了熊的袭击，熊把他一巴掌打倒，然后剥下他的头皮就走了。

你看看，熊有多灵性，什么都知道。

讲述者：鄂伦春自治旗托扎敏公社 恽 均



## “欧伦”神的传说

据说从前有夫妇二人，住在兴安岭腹地的森林里。因为男的老虐待女的，所以远远近近的人，都管这个男的叫“恶鬼”。

女的被打得忍无可忍了，就骑着马带着狗逃走了。路过仓库——欧伦<sup>①</sup>时，想拿点儿吃的，就登梯上去了。恰巧碰到了恶鬼，他疯狂地吼叫着向她扑来。她想，这回叫他抓住了肯定得打死，与其叫他打死，还不如自己跳下梯子摔死。想罢，她一狠心就往下跳了。可是，说也奇怪，她跳下去了，不但没有往下掉，反而连欧伦、猎马、猎狗都随着她飘了起来，一块升上天空。男的一看急了，以为欧伦是个妖怪，就连连朝飞向天空的欧伦射箭，结果只射中了欧伦的一根柱子。相传天上原来没有北斗星，欧伦飞上去以后才出现了北斗七星。北斗的四个角就是欧伦的四根柱子，其余三个是欧伦的梯子。四个角中歪了的一个，是被“恶鬼”射坏的一根柱子。从那以后，鄂伦春人就把北斗七星叫做“欧伦布日坎”，即欧伦神，并祭祀这位成神后名闻于世的女人，说她是保护仓库的女神。

讲述者：鄂伦春自治旗诺敏公社 旗诛枝

①欧伦：鄂伦春语，即库房。

## 火神的传说

据说，从前有个妇女，早晨起来围着歌人柱<sup>①</sup>内篝火堆烤火。火星“叭”的一声，蹦到她身上，烧透了她的衣裳，烫疼了她的皮肉。她一生气，拔出猎刀，就把火堆乱刺乱捣一阵，嘴里还一劲骂骂咧咧，直把火折腾灭，这才把家搬走。

当天晚上，她在新地方想升篝火，却怎么也点不起来，急得她只好去邻居家寻火种。

走到半路，见一位老太太坐在树下哭。一只眼睛流着泪，一只眼睛流着血。她问老太太怎么啦？老太太气冲冲地说：“还不是你早晨乱刺、乱捣，把我的眼睛戳瞎了一只！”听到这里，她才恍然大悟，原来是自己触怒了火神，才点不起火。吓得她慌忙跪在地上，哀求老太太饶恕她的过错。老太太严厉地把她斥责了一顿后，告诫她说：“以后再不许那样乱刺乱捣啦！这回念你早起晚睡，埋头苦干，念你把抓马、喂马、熟皮子、扫尾子、升火、煮肉等所有的事情都做得有条有理，就饶恕了你吧！不用去借火种了，快回去点火吧！”她回家再点火时，火就象往常一样呼呼燃烧起来。从那以后，鄂伦春人对保卫火种的女神非常崇敬。每次饮食前，都要向篝火里扔进一些食物，或倾倒一杯酒，表示供奉。严禁向火倒水，吐唾沫，或烤肉时用刀子叉火。

讲述者：鄂伦春自治旗托孔敦公社 榆肌延

① 鄂伦春人定居以前住过的简陋房舍。

## 健康保护神的传说

相传很早以前，有兄妹二人靠渔猎为生。一天，哥哥外出打猎，因为没有打到野兽，就去打鱼。

打呀打，忽然打到一条奇怪的鱼。这条鱼一出水面就不停地哭，眼泪把岸上的沙土都滴湿了一大片。哥哥是个软心肠人，一看这鱼很可怜，就把它放了。

原来这条鱼是龙王的儿子。为报答这位好心的哥哥，龙王就派儿子给哥哥送来了一匹神马。

哥哥自从有了这匹神马，打猎总是走运，每次出猎都没有空手回来的时候。

鹿尾期到了，他进山寻找兽踪。忽然看见三只公鹿，为了争夺母鹿正在顶架。他张开弓，连射三箭，全给射倒。当他走到鹿跟前取鹿茸时，有一只还未咽气的鹿，为了向他报复，突然挺起身向他抵来，抵得他胸背穿透，鲜血直流。神马一看主人死了，就将尸体驮回。

妹妹看罢，哭得死去活来。神马说：“小妹妹呀，你真可怜，八岁死了爸，九岁没了妈，现在哥哥又遭不幸，孤苦伶仃没人管还行！别哭了，咱们有办法救你哥哥，快穿上你哥哥的衣服跟我走！”妹妹一听神马能救哥哥，马上转悲为喜，七手八脚地换好了衣服。

她穿上哥哥的衣服，戴上哥哥的帽子，一点儿也不象姑娘了，甚至成了比哥哥还英俊几倍的小伙子。

神马驮着她，悄悄来到三星池旁边。三星池由三个清澈

明亮的小水池组成，象天上的三星一样并排在森林空地上。只见三个仙女正分别在三个池子里洗澡。圆圆的脸庞个个都象红牡丹，苗条的身腰个个都象白桦树，蓬松的黑发文雅地遮裹着她们的花衫，晶莹如镜的池水把她们衬托得更加光彩照人。

神马告诉她：“你去偷那三仙女驾云的宝衣就有办法了。”

妹妹照着神马的吩咐，偷了仙女的宝衣，然后佯装着去问路。仙女们一看是个青年男子走来，都羞得捂着脸低下头去。妹妹说：“你们的身体已经被我看见了，按规矩你们只有嫁给我了。”仙女们听到这话，都从手指缝里窥看妹妹。妹妹又说：“你们的驾云宝衣也在我手里，只有嫁给我，才将宝衣还给你们！”仙女们也很爱慕妹妹的英俊，都点头表示愿意嫁给妹妹。妹妹说：“你们光点头还不行，必须把脚印留在地上，手印留在纸上做为凭证才行！”仙女们异口同声地答应了妹妹的要求，妹妹才放心地归还了驾云宝衣。仙女们在水里穿好宝衣，登上岸来，围着妹妹起舞；脱下鞋在地上留下了脚印；在纸上按上了手印，然后才恋恋不舍地飞向蓝天。

妹妹站在三星池边，看着平静的池水，等待着仙女们回来。这时，忽听天上传来仙女们的喊声：“喂，别傻等了，快跟我们来吧！你还得向我们父王和母后娘娘提出求婚呢！”妹妹这才骑着神马追上去。

仙女们笑嘻嘻地将妹妹领到家里，又是给吃，又是给喝，然后才领到父母那里。

妹妹见到三仙女的父母，毕恭毕敬地请了安，然后掏出

婚约凭证给他们看。

三仙女的父母满脑子想的是门当户对，岂肯轻易答应将仙女下嫁给凡人？虽然有婚约凭证，不好赖账，但仍提出了三个苛刻的条件：一要把门坎踩断；二要在三十步远用箭射鸡蛋；三要在百步远用箭射穿针眼，只有做到这些才能成婚。妹妹为了救哥哥，三个条件都答应了下来，但她忧虑自己能不能做到。她脸上现出愁容。三仙女的父母看见妹妹的愁容，暗自高兴；三仙女看见愁容，犹如刀绞心，针刺肝，于是想出一条成全之计，假装不舒服辞别父母回琼楼。临走时，都用眼睛暗示妹妹勇敢地去做。

犯愁的妹妹得到仙女们的鼓励，顿觉浑身增添了勇气，从三十步远处，一箭射碎了鸡蛋；又从百步远处一箭射穿了针眼；然后来到玉阁门坎上，纵身一跳，想从空中落下时将门坎踩断。正在这时，从空中飞来三只蜜蜂落在她肩上。别看蜜蜂有针，但不螫她；别看蜜蜂小，但压在她肩上犹如磐石重；她用力一坠，一下子就把门坎踩断了。门坎踩断了，蜜蜂也飞走了。原来这三只蜜蜂就是三位仙女变的。四个人的体重当然比一个人沉多了。

仙女的父母一看妹妹都做到了，也就无可奈何了。妹妹领着三位仙女，辞别仙女父母，返回人间。

快到家的时候，她让三位仙女慢些上山来，推说先回家，把屋子打扫干净再来接她们。仙女们信以为真，一边采野花，一边蹒跚着前进。

妹妹急忙赶回家，脱下哥哥的衣服穿在哥哥的尸体上。

三位仙女来到门口还不见有人迎接，就想直接闯进去。正在这时，见有一个姑娘，披着长长的卷发，嗷嗷哭泣着迎出

门来说：“哎呀，三位善良的仙女姐姐们哪，快快救命吧，我哥哥也不知中了什么邪，一进屋就死了！”

三位仙女听说自己爱慕的青年死了，便急忙走进屋，拿出仙丹救活了他。于是他们结了婚，过着幸福的生活。

三位仙女还拿仙丹救活了不少临危的猎人。她们死后，她们的灵魂变成了永远为人间治病的娘娘神：大仙女成了管天花病的“娥搁读鸽娘娘”神；二仙女成了管麻疹病的“呢泐坤娘娘”神；三仙女成了管伤寒和热病的“峨虞娘娘”神。

讲述者：鄂伦春自治旗托扎敏公社 猜抹姑

